



**SF Environment**

**Our home. Our city. Our planet.**

A Department of the City and County of San Francisco



## 三藩市 BottleBank™ 流動 CRV 退款試行計劃概覽

加州消費者購買塑料瓶、玻璃瓶 或罐裝飲料時，須根據容器大小支付 5 到 10 美分的加州贖回價值 (CRV) 押金。三藩市 BottleBank™ 流動 CRV 退款試行計劃提供方便取回押金的方法，他們採用附有 QR 碼的 CRV 兌換藍袋，可連接至個別參與者的 BottleBank™ 帳戶。

計劃旨在提高附有 CRV 標籤的塑料瓶、鋁罐和玻璃瓶裝飲料容器的回收率，然後將這些押金直接退回參與者。任何人士都可以登記開設 BottleBank™ 帳戶，以便參加本計劃。

參與者可以透過以下幾種方式登記開立帳戶：

1. 透過 Apple 和 Android 商店，在智能手機下載 BottleBank™ 應用程式。
2. 在 [sfbottlebank.org](http://sfbottlebank.org) 網站填寫電子表格。
3. 使用設在流動回收站的服務亭，獲得存取卡（非常適合沒有手機或電腦的參與者）。

### 本試行計劃的運作方式

參與者將**仍然完好**的 CRV 瓶和鋁罐裝滿容量為 20 加侖的 CRV 兌換藍袋後，將藍袋送到由 San Francisco Conservation Corps 營運和派職員駐守的流動收集站放下。這些袋子可混合盛放 70 個瓶子和鋁罐，限重為 25 至 30 磅。

工作人員會掃描袋上的 QR 碼，以便連接到參與者的 BottleBank™ 帳戶。每個袋內的容器都會經過清點，並使用 Smart Count Artificial Intelligence (AI) 分類機計算退款金額。接着參與者的帳戶便會顯示總贖回價值。

## 參與者可以透過兩種方式在 72 小時內取得押金：

- 將應用程式連接到銀行帳戶（經由直接存款），或透過 Venmo 或 PayPal 收款。
- 使用服務亭以取得一張可掃描收據，收據可以在位於 445 Bayshore Boulevard 的 Our Planet Recycling 兌換現金。

## 參與者可以透過以下方式即時取得現金：

在週一至週六上午 8 點至下午 4 點，前往位於 445 Bayshore Boulevard 的 Our Planet Recycling (OPR)，將 CRV 容器回收。

## 藍色回收袋資訊

參與者登記開立 BottleBank™ 帳戶時，將免費獲得兩件裝的 CRV 兌換藍袋。藍袋可以在流動收集站以及在網站和流動應用程式列出的指定零售商領取。指定零售商日後將會出售一包共 8 個的 BottleBank™ 藍袋，建議零售價約為 \$2.60。



## 有關流動藍袋收集站的資訊

流動收集站將輪流設在三藩市各處。營運時間和地點將在 BottleBank™ 網站：[sfbottlebank.org](http://sfbottlebank.org) 和智能手機應用程式公布。流動收集站的名單將定期更新，提供新的收集地點、時間和日期。

以下是現有的流動藍袋收集地點，我們正盡力確保每個監管區都設有收集地點。

啟用站點	地址	地區
Delta Parking #2	450 5th Street	6
Stonestown Galleria	265 Winston Drive	7
SOTA (School of the Arts)	555 Portola Drive	8
Our Planet Recycling	445 Bayshore Blvd	9
Delta Parking #1	18 Vermont Street	10
Van Ness at Division	250 13th Street at Division	10

## In Partnership with:



**SF Environment**  
Our home. Our city. Our planet.  
A Department of the City and County of San Francisco